



Messages and Communications for Doc. No. 36GL-22-2225*

1 message

Committee on Rules 36GL <cor@guamlegislature.org>
To: Clerks <clerks@guamlegislature.org>, Rennae Meno <rennae@guamlegislature.org>
Cc: "Speaker Therese M. Terlaje" <speaker@guamlegislature.org>

Thu, Jul 7, 2022 at 4:27 PM

Hafa Adai Clerks,

Please see attached M&C Doc. No. 36GL-22-2225 for processing:

Table with 2 columns: Document ID (36GL-22-2225) and Description (District Quarterly Report - 3rd Quarterly Report, Village Operations-Maintenance-Beautification-Public Safety Program (VOMBPS), Public Law 36-54 Fiscal Year 2022 Budget Act*)

Si Yu'os Ma'ase',



COMMITTEE ON RULES

Vice Speaker Tina Rose Muña Barnes
36th Guam Legislature
I Mina'trentai Sais Na Liheslaturan Guåhan
163 Chalan Santo Papa Hagåtña Guam 96910
Email: cor@guamlegislature.org

"Disclaimer: This message is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed and may contain information which is privileged, confidential, proprietary, or exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient or the individual responsible for delivering the message to the intended recipient, you are strictly prohibited from disclosing, distributing, copying, or in any way using this message. If you have received this communication in error, please notify the sender and immediately delete any copies you may have received. Thank you."

----- Forwarded message -----

From: Speaker Therese M. Terlaje <speaker@guamlegislature.org>
Date: Thu, Jul 7, 2022 at 3:36 PM
Subject: Messages and Communications for 36GL-22-2225
To: Legislative Secretary Amanda Shelton <officeofsenatorshelton@guamlegislature.org>, Committee on Rules 36GL <cor@guamlegislature.org>

Hafa Adai,

Please see attached M&C Doc. No. 36GL-22-2225*

Table with 2 columns: Document ID (36GL-22-2225) and Description (District Quarterly Report - 3rd Quarterly Report, Village Operations-Maintenance-Beautification-Public Safety Program (VOMBPS), Public Law 36-54 Fiscal Year 2022 Budget Act*)

Si Yu'os Ma'ase',

Marie Cruz
Community Relations Liaison

Office of Speaker Therese M. Terlaje
Committee on Health, Land, Justice and Culture
I Mina'trentai Sais na Liheslaturan Guåhan
36th Guam Legislature
Guam Congress Building, 163 Chalan Santo Papa, Hagåtña, Guam 96910
T: (671) 472-3586 F: (671) 989-3590 Email: senatorterlajeguam@gmail.com
website: www.senatorterlaje.com

----- Forwarded message -----

From: R.Julie Posadas <ocp.admassistant@gmail.com>
Date: Thu, Jul 7, 2022 at 11:21 AM
Subject: CPOMO DISTRICT QUARTERLY REPORT-3RD QTR FY 2022
To:

Hafa Adai Speaker Terlaje,

The following documents are being forwarded to you for your record as required by Public Law (P.L.) 36-54:

Fiscal Year 2022 3rd Quarterly Report for Village Operations-Maintenance-Beautification-Public Safety Program, to include the list of roads that are maintained or improved, the maintenance and upkeep of village roads, public restrooms and recreational facilities, and support for organized sports programs in the community the District of Chalan Pago-Ordot.

Please contact our office should you have any questions or concerns.

Sincerely,

--

R. Julie Posadas

Administrative Assistant


Chalan Pago-Ordot Mayor's Office

Tel: 671-472-8303

Fax: 671-477-7131

email: ocp.admassistant@gmail.com

email: ocpaa@guam.net

 **36GL-22-2225.pdf**
422K



Speaker Therese M. Terlaje <speaker@guamlegislature.org>

CPOMO DISTRICT QUARTERLY REPORT-3RD QTR FY 2022

R.Julie Posadas <ocp.admassistant@gmail.com>

Thu, Jul 7, 2022 at 11:20 AM

Bcc: speaker@guamlegislature.org

11:21 -SAC

Time changed to reflect the actual time received.

Hafa Adai Speaker Terlaje,

The following documents are being forwarded to you for your record as required by Public Law (P.L.) 36-54:

Fiscal Year 2022 3rd Quarterly Report for Village Operations-Maintenance-Beautification-Public Safety Program, to include the list of roads that are maintained or improved, the maintenance and upkeep of village roads, public restrooms and recreational facilities, and support for organized sports programs in the community the District of Chalan Pago-Ordot.

Please contact our office should you have any questions or concerns.

Sincerely,

Doc Type: 36GL-22-2225
OFFICE OF THE SPEAKER
THERESE M. TERLAJE

--

R. Julie Posadas

-07-07-2022

Administrative Assistant

Time: 11:21am

Chalan Pago-Ordot Mayor's Office

Received: [Signature]

Tel: 671-472-8303

Fax: 671-477-7131

email: ocp.admassistant@gmail.com

email: ocpaa@guam.net

COMMITTEE ON RULES

RECEIVED:

July 7, 2022

3:36 P.M.

[Signature]

3rd Quarter District Report FY2022.pdf
325K



Office of the Mayor
District of Chalan Pago - Ordot

JESSY C. GOGUE
MAYOR

July 1, 2022

Memorandum

To: Speaker Therese M. Terlaje
speaker@guamlegislature.org

From: Mayor Jessy C. Gogue, Municipality of Chalan Pago-Ordot

Subject: District Quarterly Report – 3rd Quarterly Report
RE: Village Operations-Maintenance-Beautification-Public Safety
Programs (VOMBPS), Public Law 36-54 Fiscal Year 2022 Budget Act

Buenas Yan Hafa Adai Speaker Terlaje!

Pursuant to Public Law (P.L.) 36-54, submitted herewith is Fiscal Year 2022 – 3rd Quarter District Quarterly Report for Village Operations - Maintenance - Beautification - Public Safety Program, to include the list of roads that are maintained or improved, the maintenance and upkeep of main roads, public restrooms and recreational facilities, and support for organized sports programs in the community in the District of Chalan Pago-Ordot.

Should have any questions regarding this report, please do not hesitate to call me.



Jessy C. Gogue, Mayor

Attachment

cc: Senator Joe S. San Agustin
senatorjoessanagustin@gmail.com
Angel R. Sablan, MCOG Ex. Director
anghet@hotmail.com
file



Village Flower "Chichirika"

Government of Guam • P.O. Box 786, Hagåtña, Guam 96932
Tel: (671) 472-8302 / 477-1333 • Fax: (671) 477-7131

DISTRICT: CHALAN PAGO-ORDOT
 FISCAL YEAR: 2022
 DISTRICT QUARTERLY REPORT FOR VOMBPS-GF
 PUBLIC LAW 36-54 FISCAL YEAR 2022
 1ST QTR 2ND QTR 3RD QTR 4TH QTR

OBJECT CLASS	CHALAN PAGO	
240	SECONDARY & TERTIARY ROADS	SUPPLIES
	MAIMAI ROAD -	
	CATALINA A. QUINTANILLA LANE	
	CHALAN APUSENTO	
	CHALAN PAHONG	
	DASO ROAD	
	CHN.FRANCISCA D. CORPUZ	
	S.DIAZ DRIVE	
	CHALAN PAS	
	MARIA ELE' STREET	
	CEPEDA ROAD	
	BILL BRENNAN DRIVE	
	TUN JESUS CHAROT CT.	
	ANTONIA VALENZUELA DRIVE	
	ANDY SANTOS DRIVE	
	CHALAN ANONAS	
	SALAS STREET	
	IFIT LANE	
	KONGGA ROAD -	
	CHALAN SABANA	
	CHALAN APACA	
	S-31	
	S-22	
	SANTA CRUZ STREET -	
	CHALAN KILUOS	
	CHALAN CHILENKO -	
	LODO LANE	
	CHALAN HUEGO	
	TAN REGINA C. ARCEO DRIVE	
	COL. EDDIE REYES LANE	
	SANTA CRUZ DRIVE -	
	CHALAN PUTION SAN HAYA	
	PUTION LOOP	
	PEDRO ANDREA COURT	
	CHALAN CHICHIRICA	
	CHALAN G.P. TANEGA	
	CHALAN MANAITAI	
	CHALAN TUN JUAN ATTAO	
	BERNARDO COURT	
	CHALAN MIKE LAGUANA	
	CHALAN MACA	
	MARIA'N ARAGON STREET	
	CHALAN OKSO -	
	JUAN M. BERNARDO ROAD	

Fuel, Parts and Supplies for Maintenance Equipment, Tractor and Official Vehicles

OBJECT CLASS	CHALAN PAGO	
240	SECONDARY & TERTIARY ROADS	SUPPLIES
	MANIBUSAN LANE -	
	CHALAN SANTA TERESITA	
	PAI COURT	
	CHALAN FAMILIA	
	CHALAN PING PAGO -	
	CHALAN BUKU	
	CHALAN KIN TALAN	
	INALADO ROAD -	
	JESUS ANTA DRIVE	
	CHALAN JUAN DELATRAN	
	FRANK PEREZ BEACH PARK	
	CHALAN JOSEFA'N BITTU	
	CHALAN NANANING	
	PAGO BAY ESTATES	
	CHALAN TASI	
	DONGAT COURT	
	BILEMBINES LANE	
	CHALAN PADIRON	
	CHALAN KINAKA	
	CHALAN INDA	
	COMMUNITY CENTER	
	BASEBALL FIELD	
	BASKETBALL COURT	
	VOLLEYBALL/TENNIS COURT	
	ROUTE 10	
	CHALAN PAGO	
	SPEAKER FRANKLIN QUITUGUA CT.	
	CHALAN BIBIC	
	CHALAN CHIRIK	
	CHALAN TITA PAULINO	
	LAXAMA SHARMA COURT	
	TAI ROAD -	
	CHALAN PESKADOT	
	S-12	
	S-13	
	S-36	
	SABANA MAGAS ROAD	
	Fuel, Parts and Supplies for Maintenance Equipment, Tractor and Official Vehicles	
OBJECT CLASS	ORDOT	
240	SECONDARY & TERTIARY ROADS	SUPPLIES
	CHALAN CHAOT	
	CRISOSTOMO STREET	
	ILANG ILANG DRIVE	
	CHALAN TELEFORO	
	DERO ROAD -	
	CHALAN JESUS G. BLAS ST.	
	CHALAN BING OKIE BLAS	
	CHALAN FAMHA	
	VICTORIANO ROAD	
	ENTRANCE TO LEO PALACE (UP TO BRIDGE)	
	CHALAN EJ BELL	
	Fuel, Parts and Supplies for Maintenance Equipment, Tractor and Official Vehicles	

OBJECT CLASS	ORDOT SECONDARY & TERTIARY ROADS	SUPPLIES	
240	JUDGE SABLAN STREET -	Fuel, Parts and Supplies for Maintenance Equipment, Tractor and Official Vehicles	
	CHALAN KALO		
	TUN BIHUE ROAD		
	SALI COURT		
	GRAND ROCK COURT		
	JEJE COURT		
	ARCEO DRIVE		
	RAMIREZ DRIVE		
	VICENTE BLAZ STREET		
	GOGUE DRIVE -		
	CHALAN MANGGA		
	TAITANO COURT		
	CHALAN PIAO TITUKA		
	CHALAN ABAS		
	NAKI STREET -		
	S-16		
	S-17		
	CHALAN NO SUPPORT		
	CHALAN TOTTOT		
	MAGA'LAHI STREET		
	CHALAN CHAOT		
	CRISOSTOMO STREET		
	ILANG ILANG DRIVE		
	CHALAN TELEFORO		
	DERO ROAD		
OBJECT CLASS	ROUTE 4		SUPPLIES
	CHALAN ABAS		Fuel, Parts and Supplies for Maintenance Equipment, Tractor and Official Vehicles
240	NAKI STREET		
	CHALAN TOTTOT		
	SANTA CRUZ DRIVE (CHILENKO)		
	MAIMAI ROAD		
	COL. EDDIE REYES LANE		
	CHALAN HAPPY		
	CHALAN FAMILIA		
	CHALAN UNTALAN		
	FLORA PAGO		
	CMSR. FRANCISCO LG VALENZUELA ROAD		
	CHALAN LALA		
	CHALAN KRUTON		
	CHALAN EUGENIO		
	CHALAN QUINATA		
	SGT. PETE CRUZ STREET		
	CHIEF JUDGE JOAQUIN PEREZ LANE		
	CHALAN ISA		
	CHALAN ASUSENA		
	CHALAN WESLEY		
	CHALAN CAMPOS		
	CHALAN TUN JUAN R CAMPOS		
	SANTA CRUZ DRIVE (ECA)		
	DONGO COURT		
	CHALAN KAKKAK		

Village Operations - Maintenance - Beautification - Public Safety Programs

3rd Quarter Report

DISTRICT: CHALAN PAGO-ORDOT MAYOR'S OFFICE

GENERAL FUND	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE
APPROPRIATION	TRAVEL 220	TRAVEL 220	CONTRACTUAL SERVICES 230	CONTRACTUAL SERVICES 230	SUPPLIES 240	SUPPLIES 240	EQUIP. BELOW \$5,000 250	EQUIP. BELOW \$5,000 250	DRUG TESTING 271	DRUG TESTING 271	MISC. 290	MISC. 290	TELEPHONE 363	TELEPHONE 363	CAPITAL OUTLAY EQUIP. \$5,000 AND OVER 450	CAPITAL OUTLAY EQUIP. \$5,000 AND OVER 450	ENCUMBERANCE TOTAL	EXPENDITURE TOTAL	REMAINING BALANCE	
\$ 21,802.99	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 4,014.64	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 191.00	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 4,205.64	\$ 17,597.35	
\$ 21,802.99	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 4,014.64	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 191.00	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 4,205.64	\$ 17,597.35	

Village Operations - Maintenance - Beautification - Public Safety Programs
3rd Quarter Report

DISTRICT: CHALAN PAGO-ORDOT MAYOR'S OFFICE

GUAM EDUCATIONAL FACILITIES FUND (GEFF)	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	ENCUMBERANCE	EXPENDITURE	REMAINING BALANCE
APPROPRIATION	TRAVEL 220	TRAVEL 220	CONTRACTUAL SERVICES 230	CONTRACTUAL SERVICES 230	SUPPLIES 240	SUPPLIES 240	EQUIP. BELOW \$5,000 250	EQUIP. BELOW \$5,000 250	DRUG TESTING 271	DRUG TESTING 271	MISC. 290	MISC. 290	TELEPHONE 363	TELEPHONE 363	CAPITAL OUTLAY EQUIP. \$5,000 AND OVER 450	CAPITAL OUTLAY EQUIP. \$5,000 AND OVER 450	ENCUMBERANCE TOTAL	EXPENDITURE TOTAL	
\$ 13,155.65	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 753.29	\$ 500.00	\$ 1,761.49	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 500.00	\$ 2,514.78	\$ 10,640.87
\$ 13,155.65	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 753.29	\$ 500.00	\$ 1,761.49	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 500.00	\$ 2,514.78	\$ 10,640.87



Office of the Mayor
District of Chalan Pago - Ordot

JESSY C. GOGUE
MAYOR

DISTRICT QUARTERLY REPORT
P.L. 36-54 FISCAL YEAR 2022 BUDGET ACT

Re: 3rd Quarter Report for Village Operations-Maintenance-Beautification-Public Safety Programs (VOMBPS), Public Law 36-54 Fiscal Year 2022 Budget Act

CONTRACTUAL - 230

- Lease agreement with Xerox Corporation for Altalink C8030
- Printing of stationary, envelopes, business cards, banners and fliers used for daily operations and community functions by American Printing
- Computer Services with MEGabyte

SUPPLIES - 240

- Office supplies, materials and other related items needed for daily operations to support village and community programs, projects and services.
- Computer supplies, parts, materials and any related items needed for computer systems used for daily operations in support of public safety and social education programs and community activities for the district of Chalan Pago-Ordot.
- Lumber, paint supplies, cleaning supplies, materials, parts, accessories and any related items needed for the maintenance, upkeep and repair of Mayoral and recreational facilities in support of public safety and social education programs in the district of Chalan Pago-Ordot.

MISCELLANEOUS - 290

- Entrance Fees for Sports Programs
- Bottled Water

TELEPHONE - 363

- Internet Services with Docomo Pacific

R. Julie Posadas
Administrative Assistant

Jessy C. Gogue
Mayor



Village Flower "Chichirika"

Government of Guam • P.O. Box 786, Hagåtña, Guam 96932
Tel: (671) 472-8302 / 477-1333 • Fax: (671) 477-7131